

1. *Pritožba se zavrne.*
2. *G. Fichtnerju se naloži plačilo stroškov.*

(⁴) UL C 146, 21.6.2003.

Predlog za sprejem predhodne odločbe na podlagi sklepa Tribunale di Larino – Sezione Distaccata di Termoli (Italija) z dne 8. julija 2004 v zadevi Massimiliano Placanic

(Zadeva C-338/04)

(2004/C 273/19)

Tribunale di Larino – Sezione Distaccata di Termoli je s sklepom z dne 8. julija 2004 v kazenskem postopku zoper Massimiliana Placanic, ki ga je sodno tajništvo prejelo dne 6. avgusta 2004, Sodišču Evropskih skupnosti predložil predlog za sprejem predhodne odločbe.

Tribunale di Larino predlaga Sodišču, da odloči o naslednjih vprašanjih:

„Sodišče naj oceni skladnost določbe člena 4 (4bis) zakona št. 401/89 z načeli iz člena 43 in nasl. ter člena 49 Pogodbe EGS v zvezi z ustanavljanjem in svobodnim opravljanjem čezmejnih storitev, tudi glede na nasprotnost v razlagi, ki izhaja iz sodb Sodišča Evropskih skupnosti (predvsem iz sodbe v zadevi Gambelli) v primerjavi s sodbo Suprema Corte di Cassazione a Sezioni Unite št. 23271/04, ter predvsem naj se pojasni uporabnost kazenskopravne ureditve v italijanski državi, ki izhaja iz obtožnega akta in na podlagi katere je bil Massimiliano Placanic obtožen“.

Predlog za sprejem predhodne odločbe na podlagi sklepa Bundesfinanzhof z dne 26. maja 2004 v zadevi Centro Equestro da Leziria Grande LDA proti Bundesamt für Finanzen

(Zadeva C-345/04)

(2004/C 273/20)

Bundesfinanzhof je s sklepom z dne 26. maja 2004 v zadevi Centro Equestro da Leziria Grande LDA proti Bundesamt für

Finanzen, ki ga je sodno tajništvo prejelo dne 12. 8. 2004, Sodišču Evropskih skupnosti predložil predlog za sprejem predhodne odločbe.

Bundesfinanzhof predlaga Sodišču, da odloči o naslednjem vprašanju:

Ali člen 59 Pogodbe o ustanovitvi Evropskih skupnosti nasprotuje temu, da bi lahko državljan države članice z omejeno davčno obveznostjo v drugi državi članici (Nemčiji), tam zahteval povračilo davka od v viru obdavčenega dohodka, ki ga je prejel v Nemčiji, le v primeru, če stroški poslovanja, ki so v neposredni gospodarski zvezi s temi dohodki, presegajo polovico?

Predlog za sprejem predhodne odločbe na podlagi sklepa Finanzgericht Köln (Nemčija) z dne 15. julija 2004 v zadevi REWE Zentralfinanz e.G., pravna naslednica ITS Reisen GmbH proti Finanzamt Köln-Mitte

(Zadeva C-347/04)

(2004/C 273/21)

Finanzgericht Köln je s sklepom z dne 15. julija 2004 v zadevi REWE Zentralfinanz e.G., pravna naslednica ITS Reisen GmbH proti Finanzamt Köln-Mitte, ki ga je sodno tajništvo prejelo dne 13. avgusta 2004, Sodišču Evropskih skupnosti predložil predlog za sprejem predhodne odločbe.

Finanzgericht Köln predlaga Sodišču, da odloči o naslednjem vprašanju:

— Ali se člen 52 (sedaj člen 43) v povezavi s členom 58 (sedaj člen 48), členi 67-73 in 73b in sledeči (sedaj člen 56 in sledeči) Pogodbe ES razlagajo tako, da nasprotujejo ureditvi – kot v postopku o glavni stvari sporna ureditev, ki v členu 2a(1)(3a) in 2a(2) EstG – omejuje takojšnjo davčno izravnavo izgub iz odbitka na vrednost udeležbe v hčerinskih podjetjih iz drugih držav članic ES takrat, ko te opravljajo pasivne dejavnosti v smislu nacionalnega predpisa in/ali ko hčerinska podjetja aktivne dejavnosti v smislu nacionalnega predpisa uresničujejo le preko lastnih družb vnukinj, medtem ko so odbitki na vrednost udeležbe v nacionalnih hčerinskih podjetjih možni brez teh omejitev?